



REPUBLIKA E SHQIPËRISË  
MINISTRIA E SHËNDETËSISË  
DHE MBROJTJES SOCIALE

Nr. / \_\_\_\_\_ Prot  
\_\_\_\_, \_\_, 2020

Tiranë, më

**LËNDA:** Saktësim në DST të “**B1**-Blerje barna Anti-infektive të përgjithshëm, Anestezia Reanimacion, Antituberkulare, Antineoplastike dhe immunomodulatore, antiparazitare, dermatologjike, hormonele sistemike, hormone seksuale, Gjaku dhe organet formuese të gjakut dhe Sistemi Respirator”, ndarë në 121 lote - Marrëveshje Kuadër me disa operatorë ekonomik (një OE të vetëm të suksesshëm për sejcilin lot)- ku të gjitha kushtet janë të përcaktuara - me afat 24 muaj” **REF-49328-02-05-2020** dhe në DST të “**B2**- Blerje barna Gjaku dhe organet formuese të gjakut, Lëndë kontrasti për CT, Lëndë Kontrasti gastrointestinale, Lëndë kontrasti për MRI, Metabolizmi dhe trakti tretës, Organet e shqisave, Psikiatrik, Sistemi kardiovaskular, Sistemi muskolo-skeletik dhe Sistemi nervor” ndarë në 124 lote - Marrëveshje Kuadër me disa operatorë ekonomik (një OE të vetëm fitues për sejcilin lot)- ku të gjitha kushtet janë të përcaktuara - me afat 24 muaj”, **REF-49043-02-05-2020**

**DREJTUAR:** TË GJITHË OPERATORËVE EKONOMIKË TË INTERESUAR

**PËR DIJENI:** AGJENCISË SË PROKURIMIT PUBLIK

Autoriteti Kontraktor Ministria e Shëndetësisë dhe Mbrojtjes Sociale njofton se:

**I. Në Shtojcën 12 të DST “Sasia dhe grafiku i lëvrimit” të të dy procedurave të sipërcituara, bëhet ky ndryshim:**

**ISHTE**

*Për arsye të krijimit të një sigurie në lëvrimin e mallit pa krijuar vonesa dhe mbulimin në kohë dhe pa probleme të shërbimit, Autoritetet Kontraktore do të lidhin me operatorin ekonomik fitues të dalë nga procedurat e prokurimit, kontrata bazuar në nevojat e tyre brenda një periudhe 12 mujore për barna, si më poshtë:*

- Deri në 50% të sasive të pritshme - 4 mujorin e I
- Deri në 25 % të sasive të pritshme - 4 mujorin e II
- Deri në 25% të sasive të pritshme - 4 mujorin e III

*Përveç QSUT e cila do të lidhë kontratat në bazë të nevojave të saj.*

*Përrjashtimisht këtij përcaktimi, autoritetet kontraktore mund të lidhin kontratë për çdo nevojë për barna të listës së planifikuar, që del e paparashikuar dhe është e domosdoshme në çdo kohë.*

*Për sa i takon sasive të cilat nuk mund të ndahen për nga pikëpamja e ekonomisë procedurale dhe për arsye teknike/organizative, Autoritetet Kontraktore, në vlerësimin e tyre ( pa krijuar stok të panevojshëm) mund të lidhin kontratë me të gjithë sasinë vjetore brenda një viti buxhetor. Për çdo kontratë të lidhur sipas përcaktimit më sipër, afatet e lëvrimin të përcaktuara nga Autoritetet Kontraktore, duhet të jenë minimumi 30 ditë nga data e lidhjes së kontratës mes palëve, përveç rasteve të dakordësuara mes palëve kontraktuale.*

### **BËHET:**

Për arsye të krijimit të një sigurie në lëvrimin e mallit pa krijuar vonesa dhe mbulimin në kohë dhe pa probleme të shërbimit, Autoritetet Kontraktore do të lidhin me operatorin ekonomik fitues të dalë nga procedurat e prokurimit, kontrata bazuar në nevojat e tyre brenda një periudhe 24 mujore për barna, si më poshtë:

#### **12 mujori i I**

- 50% të sasive të pritshme - 4 mujorin e I
- 30 % të sasive të pritshme - 4 mujorin e II
- Deri në 20% të sasive të pritshme - 4 mujorin e III

#### **12 mujori i II**

- 50% të sasive të pritshme - 4 mujorin e I
- 30 % të sasive të pritshme - 4 mujorin e II
- Deri në 20% të sasive të pritshme - 4 mujorin e III

Përveç QSUT e cila do të lidhë kontratat në bazë të nevojave të saj.

Përjashtimisht këtij përcaktimi, autoritetet kontraktore mund të lidhin kontratë për çdo nevojë për barna të listës së planifikuar, që del e paparashikuar dhe është e domosdoshme në çdo kohë.

*Për sa i takon sasive të cilat nuk mund të ndahen për nga pikëpamja e ekonomisë procedurale dhe për arsye teknike/organizative, Autoritetet Kontraktore, në vlerësimin e tyre ( pa krijuar stok te panevojshem) mund të lidhin kontrate me të gjithë sasinë vjetore brenda një viti buxhetor. Për çdo kontrate të lidhur sipas përcaktimit më sipër, afatet e lëvrimin të përcaktuara nga Autoritetet Kontraktore, duhet të jenë minimumi 30 ditë nga data e lidhjes së kontratës mes palëve, përveç rasteve të dakordësuara mes palëve kontraktuale.*

**AK të paraqesin kërkesën për ofertë për lidhjen e kontratës pasardhëse të paktën 20 ditë para mbarimit të periudhës 4-mujore, apo të paktën 20 ditë para lidhjes së kontratës pasardhëse.**

- II. Njësia e loteve **Lot. 91 Ibuprofen 400mg/4ml REF-49236-02-05-2020 dhe Lot. 92 Ibuprofen 800mg/8ml REF-49238-02-05-2020**, në procedurën B2- Blerje barna Gjaku dhe organet formuese të gjakut, Lëndë kontrasti për CT, Lëndë Kontrasti gastrointestinale, Lëndë kontrasti për MRI, Metabolizmi dhe trakti tretës, Organet e shqisave, Psikiatrik, Sistemi kardiovaskular, Sistemi muskolo-skeletik dhe Sistemi nervor” ndarë në 124 lote - Marrëveshje Kuadër me disa operatorë ekonomik (një OE të vetëm fitues për sejcilin lot)- ku të gjitha kushtet janë të përcaktuara - me afat 24 muaj ”, **REF-49043-02-05-2020 është Flakon** (dhe jo ampulë sic është shënuar gabimisht në DST)

*Ju faleminderit për mirëkuptimin.*



---

REPUBLIC OF ALBANIA  
MINISTRY OF HEALTH AND SOCIAL PROTECTION

Nr. \_\_\_\_ / \_\_\_\_ Prot  
\_\_\_\_.\_\_\_\_.2020

Tiranë, më

SUBJECT: *Change in TD of "B1-Purchase of general anti-infectious drugs, Anesthesia Resuscitation, Antitubercular; Antineoplastic and immunomodulatory, antiparasitic, dermatological, systemic hormones, sex hormones, Blood and blood forming organs and Respiratory System", divided into 121 lots- Framework agreement with several economic operators (single successful EO for each lot) - where all conditions are set - with a term of 24 months" REF-49328-02-05-2020 and in the DST of "B2- Purchase of Blood and Blood Forming Drugs, Contrast Subjects for CT, Gastrointestinal Contrast Subjects, MRI Contrast Subjects, Metabolism and Digestive tract, Sensory Organs, Psychiatric, Cardiovascular System, Musculoskeletal System and Nervous System" divided into 124 lots - Framework agreement with several economic operators (single winning EO for each lot) - where all conditions are set - with a term of 24 months", REF-49043-02-05-2020*

NOTIFICATION

ALL INTERESTED ECONOMIC OPERATORS

PUBLIC PROCUREMENT AGENCY

Contracting Authority Ministry of Health and Social Protection, announces that:

**In Annex 12 of the TD " Quantity of goods, and delivery conditions" of the two procurement procedures:**

*"B1-Purchase of general anti-infectious drugs, Anesthesia Resuscitation, Antitubercular; Antineoplastic and immunomodulatory, antiparasitic, dermatological, systemic hormones, sex hormones, Blood and blood forming organs and Respiratory System", divided into 121 lots- Framework agreement with several economic operators (single successful EO for each lot) - where all conditions are set - with a term of 24 months" REF-49328-02-05-2020 and*

*"B2- Purchase of Blood and Blood Forming Drugs, Contrast Subjects for CT, Gastrointestinal Contrast Subjects, MRI Contrast Subjects, Metabolism and Digestive tract, Sensory Organs,*

*Psychiatric, Cardiovascular System, Musculoskeletal System and Nervous System" divided into 124 lots - Framework agreement with several economic operators (single winning EO for each lot) - where all conditions are set - with a term of 24 months", REF-49043-02-05-2020*

**the following change is made:**

#### **I. Delivery deadlines:**

**WAS:**

For the purpose of providing a security in the delivery of goods without creating delays and timely coverage and service problems, the Contracting Authorities will conclude with the winning economic operator the procurement procedures, contracts based on their needs within a 12 month period for drugs, as follows:

- Up to 50% of expected quantities – The I-st Four Month Period
- Up to 25% of expected quantities – The II-nd Four Month Period
- Up to 25% of expected quantities – The III-rd Four Month Period

Except QSUT which will sign contracts based on its needs.

Notwithstanding this designation, contracting authorities may contract for any need for scheduled list drugs, which arises unforeseen and is necessary at any time.

In respect of quantities which cannot be separated from the point of view of procedural economics and for technical / organizational reasons, the Contracting Authorities may, in their evaluation (without creating unnecessary stock), contract with the entire annual quantity within one year budget.

For any contract entered into as specified above, the delivery deadlines set by the Contracting Authorities shall be a minimum of 30 days from the date of conclusion of the contract between the parties, unless otherwise agreed between the contracting parties.

Delivery deadlines:

#### **Becomes**

For the purpose of providing a security in the delivery of goods without creating delays and timely coverage and service problems, the Contracting Authorities will conclude with the winning economic operator the procurement procedures, contracts based on their needs within a 24 months period for drugs, as follows:

#### **12th Month of the first year**

- **50% of expected quantities - The first 4 months**
- **30% of expected quantities - The second 4 months**
- **Up to 20% of expected quantities - 4th trimester**

#### **12th Month of the second year**

- **50% of expected quantities - The first 4 months**
- **30% of expected quantities - The second 4 months**
- **Up to 20% of expected quantities - 4th trimester**

Except QSUT which will sign contracts based on its needs.

Notwithstanding this designation, contracting authorities may contract for any need for scheduled list drugs, which arises unforeseen and is necessary at any time.

In respect of quantities which cannot be separated from the point of view of procedural economics and for technical / organizational reasons, the Contracting Authorities may, in their evaluation (without creating unnecessary stock), contract with the entire annual quantity within one year budget.

For any contract entered into as specified above, the delivery deadlines set by the Contracting Authorities shall be a minimum of 30 days from the date of conclusion of the contract between the parties, unless otherwise agreed between the contracting parties.

**The Contracting Authority shall submit a invitation to bid for the conclusion of a successor contract at least 20 days before the end of the 4-month period, or at least 20 days before the conclusion of a successor contract.**

II. The unit of **Lot. 91 Ibuprofen 400mg/4ml REF-49236-02-05-2020** and **Lot. 92 Ibuprofen 800mg/8ml REF-49238-02-05-2020**, in procedure B2- Purchase of Blood and Blood Forming Drugs, Contrast Subjects for CT, Gastrointestinal Contrast Subjects, MRI Contrast Subjects, Metabolism and Digestive tract, Sensory Organs, Psychiatric, Cardiovascular System, Musculoskeletal System and Nervous System" divided into 124 lots - Framework agreement with several economic operators (single winning EO for each lot) - where all conditions are set - with a term of 24 months", **REF-49043-02-05-2020 is VIAL**.

Thank you for your understanding

Procurement Unit